

ДОГОВОР № _____
об образовании по программе профессиональной переподготовки
в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении
высшего образования
«Тверской государственный технический университет»

г. Тверь

_____ 20__ г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Тверской государственный технический университет», на основании реестра лицензий, зарегистрированного Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на осуществление образовательной деятельности, дата предоставления лицензии 21 января 2016г., регистрационный № Л035-00115-69/00120588, срок действия - бессрочно, и реестра организаций, осуществляющих образовательную деятельность по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам, дата предоставления государственной аккредитации 24 января 2018 г., регистрационный № А007-00115-69/01460796, срок действия - бессрочно, в лице временно исполняющего обязанности ректора Артемьева Алексея Анатольевича, действующего на основании устава и приказа Минобрнауки России № 10-01-08/158 от 20 августа 2025 г., ОГРН № 1026900533747, с одной стороны, и

(фамилия, имя, отчество)

именуем _____ в дальнейшем «Заказчик» с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Исполнитель предоставляет образовательную услугу, а Заказчик получает и оплачивает образовательную услугу по профессиональной переподготовке по программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации», утвержденной Исполнителем (далее - Программа), в соответствии с утвержденным Исполнителем учебным планом, в том числе индивидуальным.
- 1.2. Организацию обучения по Программе осуществляет институт заочного и дополнительного профессионального образования ТвГТУ.
- 1.3. Форма освоения учебного плана Программы очно-заочная.
- 1.4. Объем учебного плана Программы 1417 часа(ов).
- 1.5. Срок освоения образовательной программы (продолжительность обучения) на момент подписания договора составляет 2,5 года. Срок обучения в соответствии с рабочим (индивидуальным) учебным планом составляет 2,5 года.
- 1.6. Место и время оказания образовательных услуг регламентируется расписанием занятий.
- 1.7. После освоения Заказчиком учебного плана Программы и успешного прохождения итоговой аттестации ему выдается диплом о профессиональной переподготовке установленного образца. При освоении Программы параллельно с получением среднего профессионального образования и (или) высшего образования диплом о профессиональной переподготовке установленного образца выдается одновременно с получением соответствующего документа об образовании и о квалификации.
- 1.8. В случае отчисления Заказчика до завершения им обучения в полном объеме ему выдается справка об обучении установленного образца.

2. Права Сторон

- 2.1. Исполнитель вправе:
 - 2.1.1. Самостоятельно осуществлять образовательный процесс, устанавливать системы оценок, формы, порядок и периодичность проведения промежуточной аттестации Заказчика.
 - 2.1.2. Применять к Заказчику меры поощрения и меры дисциплинарного взыскания в соответствии с законодательством Российской Федерации, учредительными документами и локальными нормативными актами Исполнителя, настоящим Договором.
- 2.2. Заказчику предоставляются академические права в соответствии с частью 1 статьи 34 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», в том числе:
 - 2.2.1. Получать информацию от Исполнителя по вопросам организации и обеспечения надлежащего предоставления услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего Договора.
 - 2.2.2. Обращаться к Исполнителю за разъяснениями по вопросам, касающимся образовательного процесса.
 - 2.2.3. Пользоваться в порядке, установленном локальными нормативными актами Исполнителя, имуществом Исполнителя, необходимым для освоения Программы.

2.2.4. Принимать в порядке, установленном локальными нормативными актами Исполнителя, участие в социально-культурных, оздоровительных и иных мероприятиях, организованных Исполнителем.

2.2.5. Получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений, навыков и компетенций, а также о критериях этой оценки.

3. Обязанности Сторон

3.1. Исполнитель обязан:

3.1.1. Зачислить Заказчика, выполнившего установленные законодательством Российской Федерации и учредительными документами и локальными нормативными актами Исполнителя условия приема в качестве Слушателя Программы.

3.1.2. Довести до Заказчика информацию, содержащую сведения о предоставлении платных образовательных услуг в порядке и объеме, которые предусмотрены Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации».

3.1.3. Организовать и обеспечить надлежащее предоставление образовательных услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего Договора. Образовательные услуги оказываются в соответствии с утвержденным учебным планом Программы, в том числе индивидуальным и расписанием занятий Исполнителя.

3.1.4. Обеспечить Заказчику предусмотренные выбранной Программой условия ее освоения.

3.1.5. Сохранить место за Заказчиком в случае пропуска занятий по уважительным причинам (с учетом оплаты услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего Договора).

3.1.6. Принимать от Заказчика оплату за образовательные услуги.

3.1.7. Обеспечить Заказчику, в рамках своих полномочий, уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья.

3.2. Заказчик обязан:

3.2.1. Своевременно вносить плату за предоставляемые ему образовательные услуги, указанные в разделе 1 настоящего Договора, в размере и порядке, определенном настоящим Договором, а также представлять платежные документы, подтверждающие такую оплату.

3.2.2. Выполнять задания для подготовки к занятиям, предусмотренным учебным планом, в том числе индивидуальным.

3.2.3. Посещать занятия согласно учебному расписанию. Заблаговременно извещать Исполнителя о причинах отсутствия на занятиях.

3.2.4. При поступлении в образовательную организацию и в процессе обучения, своевременно представлять и получать все необходимые документы, предусмотренные локальными нормативными актами Исполнителя и настоящим Договором.

3.2.5. Обучаться по Программе с соблюдением требований, установленных учебным планом Исполнителя, в том числе индивидуальным.

3.2.6. Соблюдать требования учредительных документов, правил внутреннего распорядка и иных локальных нормативных актов Исполнителя, учебную дисциплину и общепринятые нормы поведения, в том числе, проявлять уважение к педагогическим работникам, инженерно-техническому, административно-хозяйственному, производственному, учебно-вспомогательному, медицинскому и иному персоналу Исполнителя и другим обучающимся, не посягать на их честь и достоинство.

3.2.7. Бережно относиться к имуществу Исполнителя, возмещать ущерб, причиненный имуществу Исполнителя, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4. Стоимость услуг и порядок расчета

4.1. Оплата за обучение производится Заказчиком путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. Полная стоимость образовательных услуг за весь период обучения _____ Заказчика _____ составляет _____ рублей,

НДС не облагается (пп. 14 п. 2 ст. 149 НК РФ).

4.2. Стоимость услуг за обучение в 20____ – 20____ учебном году составляет _____ рублей.

4.3. Увеличение стоимости обучения после заключения договора не допускается, за исключением увеличения стоимости обучения за каждый последующий учебный год с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками федерального бюджета на очередной финансовый год и плановый период.

4.4. Об изменении стоимости обучения Заказчик извещается Исполнителем не менее чем за 30 дней до начала учебного года путем размещения утвержденной ректором стоимости обучения по данному направлению на информационных досках и официальном сайте Исполнителя. Согласование сторонами стоимости обучения подтверждается подписанием Исполнителем и Заказчиком дополнительного соглашения, являющегося приложением к настоящему договору.

В случае отказа от заключения дополнительного соглашения Заказчиком Исполнитель имеет право расторгнуть договор в одностороннем порядке.

4.5. Оплата за обучение производится в следующем порядке:

4.5.1. Оплата первого года обучения:

- аванс 50% от стоимости обучения за учебный год оплачивается Заказчиком до издания приказа о зачислении Заказчика (до _____);

- 50% стоимости обучения за учебный год оплачивается Заказчиком до 1 марта.

4.5.2. Оплата обучения на втором и последующих курсах:

- 50% стоимости обучения за учебный год оплачивается Заказчиком до 1 октября;

- 50% стоимости обучения за учебный год оплачивается Заказчиком до 1 марта.

4.6. Все расходы по переводу (перечислению) денежных средств по настоящему Договору несет Заказчик. Фактом оплаты за обучение является поступление денежных средств на расчетный счёт Исполнителя.

5. Основания изменения и расторжения договора

5.1. Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены по соглашению Сторон или в соответствии с законодательством Российской Федерации.

5.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон.

5.3. Настоящий Договор может быть расторгнут досрочно по инициативе Исполнителя в одностороннем порядке в случаях:

- установления нарушения порядка приема на обучение по Программе, повлекшего по вине Заказчика его незаконное зачисление на обучение по Программе;

- применения к Заказчику, достигшему возраста 15 лет, отчисления как меры дисциплинарного взыскания;

- просрочки оплаты стоимости платных образовательных услуг Заказчиком;

- невозможности надлежащего исполнения обязательства по оказанию платных образовательных услуг вследствие действий (бездействия) Заказчика;

- в иных случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации, уставом и локальными нормативными актами Исполнителя.

5.4. Настоящий Договор расторгается досрочно:

- по инициативе Заказчика, в том числе в случае его перевода для продолжения освоения образовательной программы в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность;

- по обстоятельствам, не зависящим от воли Сторон, в том числе в случае ликвидации Исполнителя;

5.5. Заказчик вправе отказаться от исполнения настоящего Договора при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных им расходов, связанных с исполнением обязательств по Договору.

5.6. При досрочном расторжении Договора по инициативе Исполнителя или Заказчика взаиморасчеты между Сторонами осуществляются с учетом фактически понесенных Исполнителем расходов.

5.7. При досрочном расторжении Договора Заказчик имеет право на возврат денежных средств, внесённых им за обучение по Программе, за вычетом фактически понесенных затрат Исполнителя.

5.8. При досрочном расторжении Договора по инициативе Исполнителя, не связанным с нарушением обязательств по настоящему Договору Заказчиком, Заказчику полностью возмещаются убытки.

6. Ответственность Сторон

6.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.

6.2. При обнаружении недостатка образовательной услуги, вызванного по вине Исполнителя, в том числе оказания образовательной услуги не в полном объеме, предусмотренном учебным планом Программы, в том числе индивидуальным, Заказчик вправе по своему выбору потребовать:

6.2.1. Безвозмездного оказания образовательной услуги.

6.2.2. Соразмерного уменьшения стоимости оказанной образовательной услуги.

6.2.3. Возмещения понесенных им расходов по устранению недостатков оказанной образовательной услуги своими силами или третьими лицами.

6.3. Заказчик вправе отказаться от исполнения Договора и потребовать полного возмещения убытков, если в 30-дневный срок недостатки образовательной услуги не устранены Исполнителем. Заказчик также вправе отказаться от исполнения Договора, если им обнаружен

существенный недостаток оказанной образовательной услуги или иные существенные отступления от условий настоящего Договора.

6.4. Если Исполнитель нарушил сроки оказания образовательной услуги (сроки начала и (или) окончания оказания образовательной услуги и (или) промежуточные сроки оказания образовательной услуги) либо если во время оказания образовательной услуги стало очевидным, что она не будет осуществлена в срок, Заказчик вправе по своему выбору:

6.4.1. Назначить Исполнителю новый срок, в течение которого Исполнитель должен приступить к оказанию образовательной услуги и (или) закончить оказание образовательной услуги.

6.4.2. Поручить оказать образовательную услугу третьим лицам за разумную цену и потребовать от Исполнителя возмещения понесенных расходов.

6.4.3. Потребовать уменьшения стоимости образовательной услуги.

6.4.4. Расторгнуть Договор.

6.5. Заказчик вправе потребовать полного возмещения убытков, причиненных ему в связи с нарушением сроков начала и (или) окончания оказания образовательной услуги, а также в связи с недостатками образовательной услуги.

7. Срок действия Договора

7.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами обязательств.

8. Заключительные положения

8.1. Исполнитель вправе снизить стоимость платной образовательной услуги по Договору. Основания и порядок снижения стоимости платной образовательной услуги устанавливается локальным нормативным актом Исполнителя и доводится до сведения Заказчика.

8.2. Сведения, указанные в настоящем Договоре, соответствуют информации, размещенной на официальном сайте Исполнителя в сети «Интернет» на дату заключения настоящего Договора.

8.3. Под периодом предоставления образовательной услуги (периодом обучения) понимается промежуток времени с даты зачисления Заказчика в образовательную организацию приказом ректора до даты отчисления Заказчика из образовательной организации приказом ректора.

8.4. Настоящий Договор составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу. Изменения и дополнения настоящего Договора могут производиться только в письменной форме и подписываться уполномоченными представителями Сторон.

8.5. Изменения Договора оформляются дополнительными соглашениями к Договору.

8.6. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Сторонами. В случае если Стороны не смогут прийти к соглашению в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке.

9. Адреса и реквизиты Сторон

Исполнитель: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Тверской государственный технический университет» (ТвГТУ)

170026, г. Тверь, набережная Афанасия Никитина, дом 22.

ИНН 6902010135, КПП 695201001, УФК по Нижегородской области (ТвГТУ л/сч 20366Х41460),

Наименование банка: ОКЦ № 1 ВВГУ Банка России/УФК по Нижегородской области, г. Нижний Новгород,

БИК банка: 012202102, Казначейский счет (расчетный счет) банка: 032146430000000013223, Банковский счет

для бюджетного учреждения (корреспондентский счет): 401028107453700000024, ОКТМО 28701000



Заказчик: _____

(фамилия, имя, отчество, **дата рождения**, адрес по прописке, паспортные данные (серия, номер, кем выдан, когда выдан), контактный телефон)

С Уставом, лицензией на право ведения образовательной деятельности, положением о порядке реализации ДОП, правилами внутреннего распорядка Исполнителя и расписанием занятий Заказчик ознакомлен _____
(подпись Заказчика)

Исполнитель:

Временно исполняющий обязанности ректора

_____ А.А. Артемьев

МП

Врио директора ИДПО _____ Д.В. Мартынов

Заказчик:
